...RANISCHE
...FAHRT-ACTIEN-GESELLSCHAFT
...zige directe deutsche
...Postdampfer-Linie zwischen
NEW YORK und HAMBURG

auf der Hinreise **Plymouth** (für London) und **Cherbourg** (für Paris), und auf der Rückreise **Havre** (für Paris, Southampton oder London) anlaufend.

Von New York jeden Donnerstag.

Dies ist die älteste deutsche Linie. Ueber

1,300,000 Passagiere befördert.

Accommodation in Cajüte und Zwischendeck unübertrefflich.

Anerkannt vorzügliche Beköstigung.

Billige Preise.

☞ Durchhillets von irgend einem Platze in Europa nach irgend einem Platze in Amerika zu den billigsten Preisen. ☜

Ein reich illustrirter deutscher Kalender wird Applikanten gratis zugesandt. Man wende sich an

E. B. Richard & Co.,

No. 61 Broadway, New York. | Washington- u. Lasallestr. Chicago, Ill.

oder an:

Scranton City Bank, | Wm. F. Kiesel & Co., Scranton, Pa.

Erste Cajüte nur $35.00.

Baltische Linie

Neue Linie der **Hamburg-Amerikanischen Packetfahrt-Actien-Ges.** zwischen New York und

STETTIN,

auf der Hinreise Copenhagen anlaufend.

Außerordentlich billige und bequeme Route nach und von allen Orten in

Brandenburg, Pommern, Preußen, Posen, Schlesien, Sachsen, Oesterreich, Böhmen, Ungarn, Rußland, Polen und Dänemark.

Stettin ist ein Verkehrscentrum für die östlichen Länder Europas und via Stettin gehende Passagiere genießen besondere Vortheile in Folge billiger Eisenbahnraten.

Vorzügliche Accommodation in Cajüte und Zwischendeck.

—Billige Preise.—

Man wende sich an:

E. B. Richard & Co.,

No. 61 Broadway, New York. | Washington- u. Lasallestr. Chicago, Ill.

oder an:

Scranton City Bank, | Wm. F. Kiesel & Co., Scranton, Pa.

Zwischendeck nur $20.50.

Durch nach Berlin, $21.30.

NORDDEUTSCHER LLOYD

BREMEN und **NEW-YORK!**

Schnelldampferfahrt!

Kurze Seereise in neun Tagen

zwischen

Bremen und New York.

Die berühmten Schnelldampfer

Aller, Trave, Saale, Ems, Lahn, Eider, Werra, Fulda, Elbe,

Sonnabends und Mittwochs von Bremen.

Sonnabends und Mittwochs von New York.

Bremen ist sehr bequem für Reisende gelegen und von Bremen aus kann man in sehr kurzer Zeit sämmtliche Städte Deutschlands, Oesterreichs und der Schweiz erreichen. Die Schnelldampfer des Norddeutschen Lloyd sind mit besonderer Berücksichtigung der Zwischendecks-Passagiere und zweiter Cajüte-Passagiere gebaut, haben hohe Verdecke, vorzügliche Ventilation und eine ausgezeichnete Verpflegung.

Mehr wie

1,750,000

Passagiere haben mit den Dampfern des Norddeutschen Lloyd die Reise übers Meer sicher und gut zurückgelegt. Wegen Preise und weitere Information wende man sich an

Oelrichs & Co.,

No. 2 Bowling Green, New York, oder an

Wm. F. Kiesel, 515 Lackawanna Ave. und H. Osthaus, 302 Lackawanna Avenue Agenten für Scranton.

Germania

Lebensversicherungs-Gesellschaft

von New York.

A. Conrad, Agent für Scranton.

Merchants Feuer Versicherungs Comp.

von Newark, N. J.

A. Conrad, Agent für Scranton.

Chas. Fischer's

Familien-Store,

515 Lackawanna Avenue.

Die besten Groceriewaaren aller Art an Hand. Futter, Porzellan- und Topfwaaren 2c.

Eine gute Auswahl Schnittwaaren ebenfalls vorräthig, wie alle Arten Waaren, welche man für allgemeinen Familiengebrauch nöthig hat.

Das deutsche Publikum ist freundlichst eingeladen vorzusprechen

Charles Fischer.

Reinhardt & Sohn,

Fabrikanten von

Künstlichen Gliedmaßen, Krücken, Bruchbändern, etc.

503 Lackawanna Avenue oberkauf.

M. T. Keller's Lackawanna Carriage Works,

Fabrikant des

Cooper Gear Buggy,

das beste und leichtlenkbarste aller Buggies, kann gemacht werden; niedlich, modern, leicht zu lenken und bequem.

Ferner alle verschiedenen Arten von

Buggies, Gigs, Phaetons, Platform-, Vergnügungs-, Geschäfts- und Lumber-Wagen

auf Vorrath oder nach Bestellung gemacht.

Besondere Aufmerksamkeit wird Reparaturen, Anstreichen, Trimming und dem Pferdebeschlagen gewidmet

Werkstätte und Verkaufsraum: No. 315 Adams Avenue.

Andreas Grampp,

Herren-Schneider,

439 Penn Avenue, in Frank Roehling's Backsteinbau,

empfiehlt sich dem Publikum Kleider nach Maaß und gut passend zu billigsten Preisen, und hält stets moderne Stoffe zur Auswahl.

W. G. Ward. S. G. Horn.

WARD & HORN,

Rechts-Anwälte,

Office: 424 Lackaw. Ave., Ch. Lange's neues Gebäude.

Vergeßt nicht,

daß man jederzeit die besten Vortheile beim Kaufe von Taschen- und Wanduhren, Schmuckachen, Silberwaaren 2c. bei

Freeman

erhalten kann. Ein großes und eleganter Vorrath der jüngsten Muster auf die solideste Art verfertigt, fortwährend vorräthig; alle verkauften Artikel werden garantirt.

Reparaturen an Uhren und Juwelen wird spezielle Aufmerksamkeit ertheilt.

Im Store wird Deutsch gesprochen. E. B. Freeman

195 Lackawanna Av. Valley Haus Block.

Eugen Schimpff,

Praktischer Uhrmacher,

319 Lackawanna Avenue.

Hat stets einen hübschen Vorrath von Band- und Taschenuhren, Uhrenketten, Ringen, Pusennadeln, Geschmeide verschiedener Art, Ringe u. s. w., und bedient Kunden reell und pünktlich.

Reparaturen von Wand- und Taschenuhren, Geschmeide jeder Art und alle in mein Fach einschlagenden Verrichtungen. 35

Farm billig zu verkaufen.

Gelegen in Jefferson Township und 96 Acker mit allen Gebäulichkeiten umfassend; nebst Viehbestand, Farmgeräthen, Getreide, Heu etc. Zahlungen leicht. Verkaufsursache Tod des Eigenthümers, Fred Scheele. Näheres durch Wm. Gscheidle, Abm., 909 Cedar Avenue.

Zu verkaufen

billig, ein zweistöckiges Wohnhaus, nebst Lot, gelegen in Remington Avenue No. 1026, da der Eigenthümer willens ist, nach Deutschland zu reisen. Kaufpreis $2,500 in baar.

August Quentel,

1026 Remington Ave.

Kohlen und Holz

werden von dem Unterzeichneten zu billigsten Preisen nach allen Theilen der Stadt geliefert.

John Weichel,

46 422 Hickory Straße.

Stellegesuch.

Ein tüchtiger Küfer (Faßbinder) sucht eine Stelle. Adressire Paul Kuzdra,

50,4m. 1505 Prospect Ave

Agenten verlangt.

Mehrere aktive und intelligente Männer werden verlangt um für eine gute lebensversicherungs Gesellschaft Agenturen zu übernehmen. Guter Verdienst und beständige Beschäftigung. Näheres zu erfahren bei

48,3m. Charles Koßmann,

17 Library Gebäude.

Stadt und County.

Vermischte Lokal-Berichte.

☞ Liebling der Hausfrauen—Pillsbury's Best—verkauft bei Fred. J. Widmayer, 530 Lacka. Ave.

— Zahlt die städtischen Steuern vor dem 1. Januar.

— Die Bücher für das Triennial-Assessment sind nun in Händen der Assessoren und wird nun die Steuerauflage bald, gemacht worden sein.

— Michael Leonard, von Newstraße, verlor am Dienstag letzter Woche die Zehen des rechten Fußes, indem ein D. & H. Passagierzug dieselben abschnitt.

— Ein Taubstummer Namens Oscar Totson, von New York, wurde am Donnerstag bei Clarks Summit von einem D. L. & W. Zuge überfahren und schlimm verletzt. Er starb im Hospital kurz nach seiner Annahme am Donnerstag.

☞ Frischer Cider und gute Aepfel, beim Faß, sehr billig bei Fred. J. Widmayer, 530 Lackawanna Ave.

— Herr Fritz Hummler macht an anderer Stelle dem Publikum durch eine Anzeige sein Compliment und es ist gerade jetzt, vor den Feiertagen, eine gute Gelegenheit, einem Anfänger unter die Arme zu greifen: denn zu den schönsten Geschenken gehört unstreitig ein Bild an seine Lieben hier oder im alten Vaterlande. Herrn Hummler's Atelier ist No 406 Lackawanna Avenue, obenauf.

— In der Versammlung der Schulbehörde am Montag Abend wurde beschlossen, die Schulen vom nächsten Freitag bis Mittwoch, den 2. Januar, zu schließen.

— Die Schiller Loge No. 345 F. u. A. M., hatte am Montag Abend Beamtenwahl mit folgendem Resultate:

M., Geo. Pfeifer.
E. A., M. Schwarzkopf.
Z. A., L. Marks.
Schatzm., Charles W. Rösler.
Sekr., Chas. S. Gelbert.

— Eine ehrliche Haut Namens Davis kam am Donnerstag nach Scranton, genoß des Beseligenden im Uebermaß und legte sich in dem „French Roof Hotel", an Washburn Straße, zur Ruhe. Um 2 Uhr Morgens bemerkte er einen Mann in seiner Stube, und als er später nachfuchte, vermißte er $15.

— In Green Ridge hofft man bald eine öffentliche Bibliothek zu gründen. Das Unternehmen ist jede Unterstützung werth.

— Am 17. ds. Mts. beginnt das jährliche Lackawanna County Lehrer-Institut in der Academy of Music.

☞ Es wird euch lohnen, ehe ihr sonstwo Weihnachtsgeschenke kauft, bei Mrs. H. G. Diller vorzusprechen. Dort findet ihr die feinsten Frauen- und Mädchen-Häubchen und Kappen, Knaben- und Mädchen-Schulkappen, feine gestickte Waaren, Weihnachtspantoffel, feinste Schuhe, etc. Auch halten wir alle Materiale an Hand für Stickarbeiten. Nebst allen feinen gestickten Waaren haben wir auch fertig gemachte Schürze u. s. w. Sprecht vor bei Mrs. Diller, No. 325 Penn Avenue. 50,2

— Eine Anzahl Traverse Geschworene wurden am Montag gezogen und wir finden in dem Verzeichniß folgende deutsche Namen: John Martin, Jakob Reibert, Henry Schultz, John Scheuer, Geo. Schultz, jr., von Scranton; Joseph Kircher von Newton, Henry Schültheiß von Old Forge.

— Adam Courtright von Newton, der infolge eines Sonnenstiches schon ein Jahr ein Kopfleiden hat, wurde am Montag nach Danville gebracht.

— Frau John Lutz, von Penn Avenue, über deren Zustand wir letzte Woche berichteten, ist noch immer lebensgefährlich krank.

— J. C. Miller, von der 11., und Jakob Saar der Altere, von der 10. Ward, dienen diese Woche als Geschworene.

— Folgende Summen wurden von den betreffenden Steuerkollektoren am Samstag in die Countykasse einbezahlt: H. G. Smith Benton, $100; E. D. Jones, 4. Ward, $1500; B. F. Ward, 3. Ward, Carbondale, $1000; Daniel Mack, Madison, $1000; J. M. Rose, 8. Ward, Scranton, $1000.

☞ Stiefeln, Schuhe und Rubbers zu Engrospreisen. Gebrüder Goldsmith, 304 Lackawanna Avenue.

☞ Für die Feiertage empfiehlt Herr John Lutz, an Penn Avenue: Springerle, Lebkuchen, Pfeffernüsse, Kränze, Confekte, extra feines Backwerk, Nüsse, Baumverzierungen und viele andere hübsche und gute Sachen. Festkuchen auf Bestellung gebacken. 50,3

— Die D. & H. Co. läßt an ihren Bahnwagen Dampfheizung einführen. Die Gesetze des Staates New York erfordern dies von allen Bahnen des Staates, und bekanntlich erstreckt sich der größere Theil der D. & H. Bahn über den New York Staat nach Albany u. s. w.

— Am Samstag Nachmittag wurde eine große Anzahl Farmer von Roaring Brook Township vor Ald. Fuller auf die Anklage gebracht, an der Roaring Brook Tollgate nicht ihren Zoll bezahlt zu haben. Die Farmer gestanden ihre Schuld, behaupteten jedoch, daß die Companie nicht zu Zoll berechtigt sei, da sie die Landstraße nicht in gutem Zustande halte. Die Farmer wurden zu je $5 und Kosten gestraft.

☞ Wir wissen, daß die Deutschen gerne die hübschesten Weihnachtssachen kaufen und deshalb laden wir sie höflichst ein, unser Geschäft zu besuchen. Man findet alldort eine so reiche und hübsche Auswahl von Spielwaaren jeder Fagon, daß Einem das Herz lacht. Dann sehet euch auch unsere Candies, Nüsse und ähnliche Leckereien an. Von Christbaum-Verzierungen haben wir eine enorme Auswahl des Neuesten und Schönsten. Kurz gesagt, wir haben Alles, von dem Kleinsten bis zum Kinderwagen und Knabenschlitten. Wir verkaufen Engros und Detail.

Sonntagsschulen, welche Weihnachtsbescheerungen machen, können bei uns Spielsachen, Candies und Nüsse zu Engrospreisen einkaufen.

Gebrüder Williams,

50,3 314 Lackawanna Avenue.

— Der 17jährige Sohn des Sanitätspolizisten Burke fiel am Donnerstag Morgen von einem Gerüste in den Drop Forge Werken, woselbst er beschäftigt war, und auf dem Kopfe. Er wurde so schwer verletzt, daß er am Freitag starb.

— An der Capouse Avenue, in dem klassischen Pine Brook, fand am vorletzten Dienstag Abend wieder eine Schießerei statt, und zwar in Smith's Wirthschaft. Ein Mann soll geschossen worden sein.

— Mit den Vermessungen für die neue Bahn von hier nach Forest City ist man bis nach Olyphant gekommen. Die Bahn führt von der Westseite dem Lackawanna Ufer entlang nach Providence und dann den Berg entlang nach Forest City.

☞ Vergeßt nicht, daß wir Hauptquartier sind für Feiertagwaaren. Wir haben die größte Auswahl der hübschesten Waaren, welche für Geschenke passend sind. Die größte Auswahl dieser Waaren in diesem Theile des Staates kann in unserem Geschäftslokal gesehen werden. Kommt früh und entgeht dem Gedränge.

Coursen, Clemons & Co.,

50,2 422 Lackawanna Avenue.

— P. O. Dixon, ein Moscow Hotelbesitzer, erhielt vom letzten Gericht keine Lizens, verkaufte jedoch berauschende Getränke. Er wurde vor Gericht angeklagt und am Samstag verurtheilte ihn Richter Connolly zu $500 Geldstrafe und eine Gefängnißhaft von drei Monaten.

— Vor einiger Zeit berichteten wir über die Errichtung einer Tollgate nahe der Main Straße in Providence, und über die ungeheure Entrüstung der Bürger. Es hat sich jetzt herausgestellt, daß die Abington Turnpike Co. gezwungen ist, die Straße, an der sich die Tollgate befindet, in gutem Zustande zu halten. Nun hat aber die Companie den Antrag gemacht, daß sie willens sei, die Gitter zu entfernen, falls die Stadt sich verbinden würde, die fragliche Landstraße in so gutem Zustande zu halten, wie es die Abington Co. thut. Die Angelegenheit liegt jetzt dem Straßen Comite des Stadtrathes vor.

☞ Eine überaus feine Auswahl von Uhren und Schmucksachen, und viele andere Gegenstände, worunter manches sich so recht geschmackvoll eignet für Weihnachtsgeschenke, bei

Heinrich Bonn,

Praktischer Uhrmacher und Juwelier,

410 Cedar Avenue.

So auch die feinsten Asstermeser auf Lager. 50,3

„Niedriger Preis" ist das Motto.—

— Seit der Zeit, da die People's Straßenbahn beschloß, an ihren Linien Elektrizität einzuführen, haben über 1000 Personen um Stellen bei der Companie nachgefragt.

— Seitdem die bedeutenden Umänderungen in dem Lokal der 3. Nationalbank gemacht worden sind, hat die Bank das hübscheste Geschäftslokal im nördlichen Pennsylvanien. Das Lokal ist wirklich sehr prachtvoll,

— Wir hatten kürzlich Gelegenheit, das neue Gebäude des Hrn. Chas Rösler, rückwärts auf seiner Lot an Franklin Avenue, zu sehen. In dem Basement befinden sich Baderäume und ein Behälter zum Waschen; im zweiten Stocke ist vorne je ein Parlor, dahinter Speisezimmer und dann Küche, und der obere Stock ist zu Schlafzimmern eingerichtet. Die Art und Weise, wie überall in den Zimmern Schränke eingerichtet sind, muß den Hausfrauen zur besonderen Freude gereichen. Für Ventilation ist bestens gesorgt und andere Bequemlichkeiten sind allenthalben vorhanden. Die Holzarbeit ist eine besondere Zierde des Hauses, vorne eine hübsche Verandah und bequeme Treppen führen überall hin. Herr Chr. Allen ist der Architekt des Gebäudes und es freut uns zu hören, daß er mit Arbeiten überhäuft ist. Was wir von seinen Bauten gesehen haben, gereicht ihm zur Ehre.

— Ein Hausmittel worauf man sich verlassen kann, sind ohne Zweifel Dr August König's Hamburger Tropfen gegen Blutkrankheiten.

— Herr Pryor, der gegen den Demokrat Campbell für das Schatzmeisteramt unterlag, hat sich nun auch entschlossen, zu kontestiren. Er wird die Sache jedoch nur dann forciren, wenn die anderen zwei Conteste eine bedeutende Anzahl ungesetzliche demokratische Stimmen ergeben. Campbell's Pluralität über Pryor war 295 Stimmen.

— Da letzte Woche das Jurypverzeichniß erschöpft war, so ordnete Richter Günster eine weitere Ziehung an und bei derselben wurden die Deutschen John Briegel und Pastor Koch gezogen.

— C. R. Fuller (9. Ward) hat $1500, und O. B. Schreifer (16. Ward) $500 Steuern in den Countyschatz bezahlt.

☞ Seidene und Leinene Taschentücher. Große Auswahl von Handschuhen, eine große Auswahl Damen, Männer und Kinder Unterkleider u. s. w. in Brown's Bee Hive.

☞ Soeben erhalten: Eine große Sendung der allerfeinsten Handkäse, Münster Käse, Roquefort Käse, ausgezeichneter Limburger Käse, Senfgurken, und Magdeburger Sauerkraut, in Fred. Widmayer's deutscher Groceries und Delikatessenhandlung, 530 Lackawanna Avenue.

— Die County Commissäre haben die Liste der Assessoren für das dreijährige Assessment veröffentlicht und ausführliche Instruktionen an dieselben gesandt, so daß nicht leicht ein Fehler vorkommen kann, wenn die Herren aufpassen.

— Der Bremser John Korner, dessen Eltern in Paradise wohnen, versuchte am Freitag Morgen bei Moscow auf seinen Zug zu springen, der schon im Gange war, glitt aus und fiel unter die Räder, die ihm beide Beine vom Knie abwärts zerquetschten. Korner ist 21 Jahre alt und starb im hiesigen Hospitale am Sonntag.

☞ Nürnberger und Baseler Lebkuchen, Steinpflaster, Krinoline Pfeffernüsse, Weihnachtskerzen und Kerzenhalter, Nüsse von allen Sorten, wie auch Zuckerwerk und feines Backwerk, Hutzeln und Johannisbrod. Ferner: Pommer'sche geräucherte Gänsebrüste, Häringe in Weinsäuce, maximirte Ostsee-Häringe in Blechbüchsen und Delikatessen jeder Sorte soeben frisch für die Feiertage erhalten. Widmayer.

— Wir haben schon vor einigen Jahren gesagt, daß der elektrische Feuteralarm ein kostspieliges Spielzeug sei und weiter ist derselbe auch bis dato nichts gewesen. Der alte Alarm war bedeutend wirksamer und kostete wenig oder gar nichts.

— Die Schulen werden Ende dieser Woche geschlossen und dann erst nach den Feiertagen wieder eröffnet. Nächste Woche ist County Institut und das ist der Grund, warum die Schulen eine Woche früher schließen.

☞ Männer und Knaben Halsbekleidungen, Hosenträger, Geschmeide, u. s. w., alle die neuesten Novitäten in Brown's Bee Hive.

☞ Herr M. Norton, 322 Lackawanna Avenue, hat auch dieses Jahr wieder von Weihnachtswaaren Alles, was das Herz erfreut. Puppen, einfach oder angezogen, eine unendliche Auswahl, Spielzeuge in jeder Form von Holz, Blech, Eisen und Karten, Kinderspiele jeder Art, Handwerkzeug in Kästchen und Kisten, Schaukelpferde, Schlitten, Kutschen, hübsche Körbchen, Bilderbücher, Glas- und Porzellanwaaren, Albums, mechanische Figuren, Bilder, eine außerordentlich hübsche Auswahl Sachen zur Verzierung des Christbaumes, wie auch einen Vorrath von echten japanesischen Fächern und Zierrathen. 49,2

— Eine zweiwöchentliche Sitzung des Oyer und Terminer und Quarter Session Gerichtes begann am Montag und es sind 220 Fälle zur Verhandlung angesetzt, die alle möglichen Vergehen und Verbrechen umfassen. Auch der Beasley Mordprozeß und mehrere Klagen wegen vorsätzlichen Schießens sind in dem Verzeichniß der Fälle aufgeführt.

☞ Das bedeutendste Lager von goldenen und silbernen Uhren hat Eugen Schimpff, 319 Lackawanna Avenue. Goldene Uhren von $22 aufwärts; silberne fast zu jedem Preise. Alle Waaren billiger verkauft, als sonstwo in der Stadt, denn mein Vorrath muß unbedingt reduzirt werden. Von Silberwaaren findet man bei mir Alles in bester Auswahl und billig. Diamanten, Ringe, Vorstecknadeln, goldene und silberne Ketten, Brochen, Opernglaser, Brillen und hunderte andere Artikel, die für ein Festgeschenk passen. Wanduhren jeder Fagon.

E. Schimpff, Juwelier,

319 Lackawanna Avenue.

☞ Infanten Kleider eine Spezialität; Damen und Fräuleins Cloaks, sehr billig. Neuesten und hübschesten Moden in Putzwaaren. Damen und Kinder Pelze und Pelzverzierungen, Männer und Knaben Pelzmützen u. s. w. in Brown's Bee Hive.

☞ Wer die billigsten und neuesten Moden in Frauen und Mädchen, Herren- und Knaben-Hüten will, sowie Herren Garderoben über die Feiertage braucht, sollte nicht versäumen bei Krämer's vorzusprechen, 427—429 Cedar Avenue. 50,3

— In den D. L. & W. Buffalo Linie Bahnwagen ist die Dampfheizung eingeführt worden.

— Während des Monats November wurden von der Polizei 166 Arreste gemacht. Mayor Nipple kollektirte $312.50 Strafgelder.

— Der Sturm in der vergangenen Nacht muß an manchen Orten außerordentlich heftig gewesen sein.

— Der Kohlenbrecher der Hillside Kohlen Co. bei Moosic brannte Dienstag Abend gegen 9 Uhr nieder. Der Verlust ist $25,000 und es werden nahezu 300 Männer und Knaben beschäftigungslos,

— Frits Drebent, der bei Olyphant von einem D. & H. Zuge verletzt wurde, starb Dienstag Nacht halb 11 Uhr im Lackawanna Hospital.

☞ Agentur für Dr. Jaeger's sanitarischen wollene Unterkleider in Brown's Bee Hive.

Liste deutscher Briefe.

John Birch,	Anna Fait,
A. K. Hunold,	Emil Hahn 2.,
Peter Koch,	Harry Kreß,
	Annie Weiger.

Aus dem oberen Thale.

Carbondale.—Die früher von John Nealon und später von Loftus & Nealon betriebene Brauerei auf dem Berge wurde am vergangenen Mittwoch für etwa $11,000 an Herrn Peter Kranz von Honesdale verkauft, der den Bau wahrscheinlich zu einer Bierbrauerei einrichten wird. Wir freuen uns über dieses Zeichen von Prosperität seitens des Hrn. Kranz. — Joseph Lee und Thos. R. Lathrope von hier haben an E. M. Peck und W. G. Giles einen Strich Waldland von 2200 Acker in Sullivan County verkauft; der Kaufpreis war $20,000. Es sollen sofort zwei Sägemühlen errichtet und das Land abgeholzt werden. — Das Steigen des Grundbesitzes in Forest City hat eine wahre Spekulationswuth erregt und von hier sind viele Leute dahin gezogen, um Geschäfte zu eröffnen.—Die Eröffnung der neuen Wasserwerke bei Forest City fand am Donnerstag statt. Viele Carbondaler wohnten der Ceremonie bei.

— George G. Waller, ein Advokat von Wayne County, starb kürzlich in Brooklyn, N. Y., und wurde am Freitag, in Honesdale begraben.

☞ Dr. Jaeger's sanitarische Wollenwaaren in Brown's Bee Hive.

Weihnachts-Einkäufe und wo man sie macht.

Die größte und beste Verschiedenheit von Weihnachtswaaren, die je in dieser Stadt und zu dieser Jahreszeit offerirt wurde, kann man finden bei Thompson & Pratt, 312 Lackawanna Avenue.

Puppen, Peitschen, Schlitten, Schaukelpferde, Spielwaaren von Blech und Eisen, Christbaum-Verzierungen, Puppenkutschen, Dampfmaschinen etc., etc. Sprecht vor. 49,3

— Viele Stadträthe sollen sich allgemach der Ansicht zuneigen, daß sie große Esel waren, als sie verfügten, die Telegraphpfosten müßten auf die Seitenwege gestellt werden. Sie hatten so wenig Recht auf die Seitenwege, wie der dreckigste Nigger im Süden.

Danksagung.

Wir fühlen uns gedrungen, dem Publikum im Allgemeinen für die zahlreiche Theilnahme bei dem Begräbnisse unseres unvergeßlichen Gatten und Vaters, Leopold Schimpff den tiefinnigsten Dank auszusprechen. Besonders anerkennend schließen wir in diesen Dank ein die theilnehmenden Gesellschaften und den Prediger der Zionsgemeinde, Hrn. Pfr. P. F. Zizelmann.

Die trauernden Hinterbliebenen:
Emilie A. Schimpff,
und Kinder.

Nachruf

an unsern unvergeßlichen Gatten und Vater,

Leopold Schimpff.

Warum ertönt mein banges Klagen?
Was trübt den Blick mir thränenschwer?
Ein treues Herz hat ausgeschlagen,
Ein treuer Arm regt sich nicht mehr;
O weich ein harter, schwerer Schlag!
Des Hauses beste Stütze brach!

Ein Vater ist es, der beendet
Des Pilgerlebens flüchtigen Lauf.
Sein Tagwerk, es ist vollendet,
Um seine Seele stieg dimmelauf
Zu dem, der nun vor seinem Thron
Dem treuen Gatten zahlt den Lohn.

Wohl treulich hat er für die Seinen
Mit unverdrossner Müh geschafft.
Er war im Großen wie im Kleinen
Stets redlich und gewissenhaft;
In treulich gottergebenem Sinn
Ging still sein ganzes Leben hin.

Ein schneller Tod war Dir beschieden,
Der Hand entfiel der Pilgerstab.
O, magst Du nun in seligen Frieden
Ausruhen in dem stillen Grab,
Bis wir in jenen lichten Höh'n
Uns Alle selig wieder seh'n.

Gewidmet von den trauernden Hinterbliebenen: Emilie A. Schimpff, Gattin, nebst Kindern.

Neue Anzeigen.

Fred. Hummler,

Photographische Anstalt

406 Lackawanna Avenue,

gegenüber dem Wyoming-Haus,

Am Ausgangspunkte der Südseite elektrischen Straßenbahn.

Cabinet Photographien $2.00 und $2.50 per Dutzend.

Elegante und zufriedenstellende Arbeit garantirt. Vergrößerungen (Copies), Lauschaftsbilder, Gruppenbilder u. s. w. zu so billigen Preisen, als gute Arbeit es erlaubt.

Deutscher Bauverein.

Wegen der Weihnachten wird der monatliche Einzahlungsabend des Deutschen Bauvereins, anstatt am Montag den 24ten ds. Mts., am Mittwoch den 26ten sein.

Im Auftrage des Vereins.

50,2m. A. G. Goodman, Sekr.

Achtung, Steuerzahler!

Die Duplikate für Stadt- und Schul-Steuern für 1888 sind in den Händen des Stadtschatzmeisters zur Collektion. Zahlung kann geleistet werden in dessen Office, in dem zweiten Nationalbank Gebäude, täglich zwischen 8 Uhr Morgens und 5 Uhr Abends.

Am 2. Januar 1889 wird ein Strafaufschlag von 5 Prozent gemacht werden.

Alex. Simpson,

503 Stadtschatzmeister.

Spezielle * Außerordentliche *** Vortheile**

— für die —

Feiertage!!

Diamanten und Silberwaaren.

Unser Lager von Gold- und Silberwaaren, Uhren, etc. ist außerordentlich fein und unsere Preise sind billig.

E. Schimpff,

—Juwelier,—

319 Lackawanna Avenue.

Jakob Broschart,

Praktischer Hufschmied,

509 Prospect Avenue.

Pferde werden nach vernünftiger Weise beschlagen und alle Krankheiten des Hufes kurirt.

Das Wagner Geschäft

steht unter der Leitung eines tüchtigen Arbeiters und es wird nur gute Arbeit gethan.

Notiz.

Die folgende städtische Ordinanz vom 7. März 1883 wird strikt durchgeführt werden:

„424. Jede Person, Firma oder Korporation, welche es versäumt oder sich weigert, ihren Seitenweg oder Abzugsgraben innerhalb 12 Stunden zu reinigen, soll einer Strafe von nicht mehr als fünfzehn und nicht weniger als fünf Dollars unterworfen sein. Diese Ordinanz erstreckt sich nicht auf Plätze, wo noch keine Seitenwege gelegt sind und das Legen solcher nicht angeordnet wurde.

Zwecks Vollzugs der Strafe ist eine Klage vor dem Mayor oder einem Alderman zu machen, welche beide Seiten hören soll oder im Falle der Nichtzahlung der Strafe und Kosten den Arrestanten nach dem County-Gefängnisse senden, bis sie bezahlt. Die Freiheitsstrafe soll die Dauer von 10 Tagen nicht überschreiten".

„426. Es soll die Pflicht des Straßen-Kommissärs sein die Bestimmungen, des Gesetzes durchzuführen".

Philipp Kirst,

Straßen-Kommissär.

Steuer-Notiz.

Die Steuerzahler des Scranton Armendistriktes werden hiermit benachrichtigt, daß für alle Armensteuern von 1888, die nicht am oder bevor dem 1. Januar 1889 bezahlt sind, Kosten auferlegt werden. Prompte Bezahlung erspart Zeitverlust und Unkosten.

Charles Neuls,

49,3m. Kollektor.

Office mit dem Stadtschatzmeister in dem City Bank Gebäude.

N. A. Zimmerman,

Rechtsanwalt,

Office; Library Gebäude, Wyomig Ave.

Officestunden den ganzen Tag

Kollektionen pünktlich besorgt.

Chas. D. Neuffer,

528 Lackawanna Avenue

Neueste Moden und große Auswahl in

Hüten, Kappen, Garderobe-Artikel

und überhaupt alle in das Geschäft gehörenden Waaren. **Beste deutsche und andere Wolle** in allen Farben,

Wollenwaaren, Arbeitskleider, Schirme, etc.

Weibel & Weisenfluh,

Praktische Schieferdecker,

817 W. Lackawanna Avenue.

Alle Sorten Schiefer vorräthig und beste Arbeit garantirt.

St. Jakobs Oel

TRADE MARK

DAS GROSSE

Schmerzenheilmittel.

Gegen Neuralgie.

Ein Jahr.

Houston, Texas, Juni, 1888.— Ein Jahr lang litt ich an neuralgischen Schmerzen und mußte einen Stock gebrauchen. St. Jakobs Oel heilte mich. — Thos. Martin.

Drei Monate.

Dayton, O., 25. Juni, 1888. — Litt drei Monate an Gesichtsneuralgie; eine Flasche St. Jakobs Oel heilte mich. — B. F. Sertner.

In 20 Minuten.

Irvington, Ills., 28. Mai, 1888. — Ungefähr drei Jahre zurück litt Frau Egbert Tenneck an Kopf- und Gesichtsneuralgie; sie litt drei Tage; nachdem sie St. Jakobs Oel versucht hatte verschwanden die Schmerzen in 20 Minuten. — Jas. T. Goodner, Apotheker.

THE CHARLES A. VOGELER CO., Baltimore, Md.

Dr. August Koenig's HAMBURGER

TRADE MARK

BRUST THEE

gegen alle Krankheiten der

• Brust, der Lungen •

und der Kehle.

Nur in Original-Packeten. Preis 25 Cents. Fünf Packete für 1 Dollar. In allen Apotheken zu haben, oder wird nach Empfang des Betrages frei versandt. Man adressire:

THE CHARLES A. VOGELER CO., Baltimore, Md.

Wie es wirkte.

„Guten Morgen, Jack! Ich habe dich ja seit einem Monat nicht mehr gesehen. Was in aller Welt ist denn los mit dir. Du scheinst ja wieder fang zu werden."

„Nun Phil, es ist so. Erinnerst du dich, als ich dich zum letzten Mal sah, wie elend ich war? Krank und unleidlich, und in solcher Gemüthsstimmung, in welcher man wünscht, so schnell wie möglich zum Teufel zu gehen."

„Nein, nicht ganz so schlimm will ich hoffen, wenigstens bist du nicht dahin gegangen, du siehst ja viel zu glücklich und gesund aus."

„Dank der Güte, nein! oder vielmehr Dank dem Vinegar Bitters. Erinnerst du dich noch des Tages, als ich dich zum letzten Male sah, wo du mir dieses Mittel so dringlich empfahlst, daß ich zuerst ungeneigt, schließlich aber theilweise überzeugt wurde?"

„Ich erinnere mich desselben deutlich, und du brauchst kein Wort weiter darüber zu verlieren; dein Aussehen sagt mir, daß du die Medizin genommen hast."

„Ohne Zweifel; jedermann macht über mein verbessertes Aussehen und Temperament Bemerkungen; aber ich muß dir darüber dennoch erzählen. Ich verschaffte mir die alte Sorte, wie du mir empfahlst, und brachte den bitteren Geschmack gar nicht. Ich leerte die Flasche in ungefähr zwei Wochen, und war bedeutend besser, und zwar so sehr, daß ich beschloß abzuwechseln und die neue Sorte zu probiren."

„Gut, und wie gefällt es dir?"

„Du fagtest mir, deine Frau ziehe die neue Sorte vor, glaube ich! nun ich muß sagen daß ich mit ihr übereinstimme. Ich liebe die alte Sorte sehr gut, aber die neue ist eine feinere vollkommenere kostspieligere Zubereitung."

„Ich glaube so; thatsächlich habe ich so gehört, und es wundert mich daß die McDonald Drug Companie es zu demselben Preise verkaufen wie die alte Sorte, weil es wirklich eine sehr kostspielige Zubereitung ist."

„Nun, das bekümmert uns nicht. Wer sagte einst, daß Leute sich manchmal für fromm halten wenn sie nur hitlös sind? Macht nichts! Ich möchte nur sagen, daß ich glaube, Leute scheinen häufig bösartig zu sein, während nur ihr Magen, Leber, oder ein anderes Organ des Körpers außer Ordnung ist, daß sie nicht gut sein können, wenn sie es versuchten."

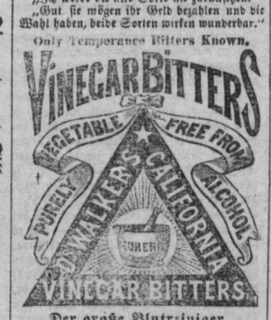
„Wenn alle die elenden Dyspeptiker und Opfer von Biliosität, Kopfschmerzen, und die Tausend und Eins der Leiden, welchen der Mensch ausgesetzt ist, nur Vinegar Bitters nehmen würden, welch' eine glückliche Welt würde dies sein."

„Ich würde die neue Sorte empfehlen."

„Ich werde die alte Sorte nie zurücksetzen."

„Gut sie mögen ihr Geld bezahlen und die Wahl haben, beide Sorten wirken wunderbar."

Only Temperance Bitters Known.



Der große Blutreiniger

und Gesundheit Wiederhersteller. Heilt alle Arten Kopfweh innerhalb 30 Minuten — verfucht es.

Das einzige bekannte Vergiftungs Bitters. Es regt das Gehirn an und beruhigt die Nerven, regulirt den Stuhlgang, und bewirkt eine vollkommene Cirkulation des Blutes durch die Adern, wodurch die Gesundheit hergestellt wird.

Ein schönes Buch wird gratis verabfolgt. Adressire: H. H. McDonald Drug Co. 532 Washington Straße, New York.

Henry A. Knapp,

Rechts-Anwalt,

Odd Fellow Gebäude, Wyoming Ave., Scranton, Pa.

Herbst-Annonce.

Wir haben etliche spezielle „Bargains" in

Möbeln, Carpets,

Fenster-Vorhänge,

Spitzen-Vorhänge,

Oelcloth und

türkischer Centers.

Spezi